



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 281]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 27, 2011/ज्येष्ठ 6, 1933

No. 281]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 27, 2011/JYAISTHA 6, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 मई, 2011

सं. 43/2011-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 415(अ).—केन्द्रीय सरकार सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (5) तथा सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 तथा 20 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 121/2006-सीमा-शुल्क, तारीख 26 दिसम्बर, 2006, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, सा.का.नि. 769(अ), तारीख 26 दिसम्बर, 2006 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, कॉलम (2) में, अंक "50079000" के स्थान पर अंक और शब्द "50079010 या 50079090" प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[फा. सं. 354/64/2006-टीआरयू (भाग)]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

टिप्पण : मूल अधिसूचना सं. 121/2006-सीमा-शुल्क, तारीख 26 दिसम्बर, 2006 भारत के राजपत्र, असाधारण, सा.का.नि. 769(अ), तारीख 26 दिसम्बर, 2006 में प्रकाशित हुई थी। उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 37/2011-सीमा-शुल्क, तारीख 21 अप्रैल, 2011 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i) में सा.का.नि. 336(अ), तारीख 21 अप्रैल, 2011 द्वारा प्रकाशित किया गया था।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th May, 2011

No. 43/2011-Customs

G.S.R. 415 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and sub-section (5) of Section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, hereby makes the following further amendment in the notification of Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 121/2006-Customs, dated the 26th December, 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* G.S.R. 769(E), dated the 26th December, 2006, namely :—

In the said notification, in the Table, in column (2), for the figure "50079000" wherever it occurs, the figure and words "50079010 or 50079090" shall be substituted.

[F.No. 354/64/2006-TRU (Pt.)]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.

Note : The principal notification No. 121/2006-Customs, dated the 26th December, 2006, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 769(E), dated the 26th December, 2006 and was last amended *vide* Notification No. 37/2011-Customs, dated the 21st April, 2011, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 336(E), dated the 21st April, 2011.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 27 मई, 2011

**सं. 44/2011-सीमा-शुल्क**

**सा.का.नि. 416(अ).**—जबकि चीनी ताइपेई (एतद्पश्चात् विषयागत देश के रूप में उल्लिखित) में उत्पादित अथवा वहां से निर्यातित और भारत में आयातित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्ष 2914/100 के अंतर्गत आने वाले एसिटोन (एतद्पश्चात् विषयागत माल के रूप में उल्लिखित) के आयात के मामले में प्राधिकृत प्राधिकारी भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, दिनांक 4 जनवरी, 2008 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 14/04/2006-डीजीएडी, दिनांक 4 जनवरी, 2008 में अपने अंतिम निष्कर्षों के जरिए इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

- (i) विषयागत देश में उत्पादित अथवा वहां से निर्यातित सभी प्रकार के विषयागत माल का भारत में निर्यात सामान्य से कम मूल्य पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ;
- (ii) घरेलू उद्योग को अत्यधिक क्षति पहुंची है; और
- (iii) अत्यधिक क्षति का कारण विषयागत देश से पाटित आयात है,

और उन्होंने घरेलू उद्योग की क्षति को दूर करने के दृष्टिकोण से विषयागत देश से विषयागत माल के सभी आयात पर प्रतिपाटन शुल्क लगाने की सिफारिश की ;

और जबकि प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i), दिनांक 11 मार्च, 2008 सा.का.नि. 174(अ), दिनांक 11 मार्च, 2008 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 33/2008-सीमा-शुल्क, दिनांक 11 मार्च, 2008 के जरिए विषयागत माल पर प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और जबकि मै. छंग छुन प्लास्टिक्स कं. लि. चीनी ताइपेई ने अपने द्वारा किए गए विषयागत माल के निर्यात के संबंध में सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, मूल्यांकन एवं संग्रहण तथा क्षति-निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 22 के दृष्टिकोण से समीक्षा का अनुरोध किया है, और प्राधिकृत प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, दिनांक 20 अप्रैल, 2011 में प्रकाशित नई परेषक समीक्षा अधिसूचना सं. 15/30/2010-डीजीएडी, दिनांक 20 अप्रैल, 2011 के जरिए उपर्युक्त पक्षकार द्वारा किए गए विषयागत माल के सभी निर्यात का समीक्षा समाप्त होने तक अस्थायी मूल्यांकन की सिफारिश की है;

इसलिए, अब, सीमा-शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, मूल्यांकन एवं संग्रहण तथा क्षति-निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 22 के उप-नियम (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी की उपर्युक्त सिफारिश पर विचार करने के बाद एतद्द्वारा आदेश करती है कि प्राधिकृत प्राधिकारी द्वारा उपर्युक्त समीक्षा के निष्कर्ष को लम्बित

रखते हुए मै. छंग छुन प्लास्टिक्स कं. लि., चीनी ताइपेई द्वारा निर्यात किए जाने तथा भारत में आयात किए जाने पर विषयागत माल का समीक्षा पूरी होने तक अस्थायी मूल्यांकन किया जाएगा ।

2. अस्थायी मूल्यांकन प्राधिकृत प्राधिकारी द्वारा जांच पूरी होने पर यदि निश्चित प्रतिपाटन शुल्क पूर्व प्रभाव से लगाया जाता है तो कमी, यदि कोई हो, के भुगतान के लिए सीमा-शुल्क के उपर्युक्त अधिकारी द्वारा उपयुक्त समझी गई प्रतिभूति अथवा गारंटी के अंतर्गत होगा ।

3. प्राधिकृत प्राधिकारी द्वारा उक्त समीक्षा पूरी होने के बाद प्रतिपाटन शुल्क की सिफारिश के मामले में अयातक समीक्षा में सिफारिश किए गए और उक्त समीक्षा शुरू होने की तिथि से मै. छंग छुन प्लास्टिक्स कं. लि., चीनी ताइपेई द्वारा निर्यात किए गए और भारत में आयात किए गए विषयागत माल के सभी आयात पर लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क का भुगतान करने के लिए जिम्मेदार होगा ।

[ फा. सं. 354/65/2007-टीआरयू (भाग I) ]

संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th May, 2011

**No. 44/2011-Customs**

**G.S.R. 416 (E).**—Whereas in the matter of import of Acetone (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 291411 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the Chinese Taipei (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority *vide* its final findings, in notification No. 14/04/2006-DGAD, dated 4th January, 2008 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 4th January, 2008 had come to the conclusion that :—

- (i) the subject goods of all types, originating in or exported from the subject country has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury; and
- (iii) material injury has been caused by dumped imports from the subject country,

and recommended imposition of anti-dumping duty on all imports of the subject goods from subject country in order to remove the injury to the domestic industry;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on the subject goods, *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 33/2008-Customs, dated the 11th March, 2008, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 11th March, 2008 [G.S.R. 174 (E), dated the 11th March, 2008];

And whereas, M/s. Chang Chun Plastics Co. Ltd., Chinese Taipei has requested for review in terms of rule 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 in respect of exports of the subject goods made by them, and the designated authority, *vide* new shipper review notification No. 15/30/2010-DGAD, dated the 20th April, 2011 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 20th April, 2011, has recommended provisional assessment of all exports of the subject goods made by the above stated party till the completion of the review by it;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid recommendation of the designated authority, hereby orders that pending the

outcome of the said review by the designated authority, the subject goods, when exported by M/s. Chang Chun Plastics Co. Ltd., Chinese Taipei and imported into India, shall be subjected to provisional assessment till the review is completed.

2. The provisional assessment may be subject to such security or guarantee as the proper officer of customs deems fit for payment of the deficiency, if any, in case a definitive anti-dumping duty is imposed retrospectively, on completion of investigation by the designated authority.

3. In case of recommendation of anti-dumping duty after completion of the said review by the designated authority, the importer shall be liable to pay the amount of such anti-dumping duty recommended on review and imposed on all imports of subject goods exported by, M/s. Chang Chun Plastics Co. Ltd., Chinese Taipei and imported into India, from the date of initiation of the said review.

[F. No. 354/65/2007-TRU (Pt I)]

SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.